



# Domande e risposte

Votazione popolare sul controprogetto all'iniziativa popolare «Sì alla medicina di famiglia»

---

Data:

24 febbraio 2014

---

## **Che cosa si intende con «cure mediche di base»?**

Le cure mediche di base includono tutte le prestazioni preventive, curative, riabilitative e palliative richieste con regolarità da un'ampia fetta della popolazione. Chiunque abbia bisogno di trattamenti, cure o assistenza per malattia, infortunio, vecchiaia o affezioni croniche o multiple deve poter accedere con rapidità a prestazioni di qualità. Le cure mediche di base sono prestate da personale sanitario qualificato e da varie istituzioni.

## **Oltre ai medici di famiglia, chi dispensa cure mediche di base?**

Oltre a loro, ci sono medici specialisti e professionisti del settore medico e sanitario che svolgono compiti importanti nell'ambito delle cure mediche di base, pensiamo ad esempio ai pediatri, ai farmacisti, agli psicologi e psicoterapeuti, agli infermieri, ai fisioterapisti, agli ergoterapisti e alle assistenti di studio medico.

## **Come mai il Consiglio federale e il Parlamento hanno deciso di sancire nella Costituzione il potenziamento delle cure mediche di base?**

Nei prossimi anni, le cure mediche di base dovranno affrontare grandi sfide. La speranza di vita cresce, la popolazione invecchia e il numero di persone affette da malattie croniche e multiple aumenta. A questi pazienti devono essere offerti trattamenti e cure di qualità per evitare il più possibile complicanze e ricoveri in ospedale. Al contempo, si sta delineando una carenza di personale qualificato nei settori della medicina, delle cure infermieristiche e dell'assistenza. Per vincere queste sfide e garantire anche in futuro a tutta la popolazione una presa a carico efficace, di qualità e facilmente accessibile, è imprescindibile rafforzare le cure mediche di base nella loro globalità, anche in risposta al desiderio della popolazione svizzera di poter usufruirne nel luogo di residenza.

## **Come mai il nuovo articolo costituzionale dà particolare rilievo alla promozione della medicina di famiglia?**

La medicina di famiglia è una componente fondamentale delle cure mediche di base. Essa svolge un ruolo importante nell'assistenza globale ai pazienti e diventerà sempre più rilevante con l'invecchiamento della popolazione. Molti medici di famiglia sono però prossimi alla pensione e, soprattutto nelle aree rurali, faticano a trovare giovani disposti a rilevarne l'attività. In determinate regioni si sta così delineando una carenza di medici di famiglia. Nel quadro del piano direttore Medicina di famiglia e medicina di base si stanno già attuando parecchie misure volte al rafforzamento della medicina di famiglia, che però deve essere promossa in modo mirato anche in futuro, essendo un pilastro delle cure mediche di base. Per incentivarla, occorre tenere conto delle esigenze professionali dei giovani medici di

### **Maggiori informazioni:**

Ufficio federale della sanità pubblica, Divisione comunicazione e campagne, Sezione comunicazione, [media@bag.admin.ch](mailto:media@bag.admin.ch), [www.bag.admin.ch](http://www.bag.admin.ch)

famiglia. A tale scopo, si prevede di creare le premesse per lo sviluppo e l'affermazione di nuovi modelli di presa a carico.

### **In che cosa il progetto è diverso dall'iniziativa, ritirata, «Sì alla medicina di famiglia»?**

L'iniziativa popolare (ritirata) «Sì alla medicina di famiglia» poneva al centro un unico gruppo professionale, quello dei medici di famiglia, e i suoi interessi. Le cure mediche di base sono tuttavia già oggi dispensate da diversi professionisti medici e non medici, come gli infermieri, gli operatori sociosanitari AFC e gli addetti alle cure sociosanitarie CFP. Per questa ragione, il nuovo articolo costituzionale impone a Confederazione e Cantoni di promuovere le cure mediche di base nella loro globalità. Affinché la popolazione possa beneficiare anche in futuro in ogni angolo della Svizzera di una presa a carico rapida e di qualità, questi professionisti devono collaborare tra loro in modo ancora più coordinato e interconnesso. L'iniziativa popolare avrebbe inoltre comportato un trasferimento delle competenze tra Confederazione e Cantoni.

### **Come mai la Confederazione vuole avere una maggiore influenza sulla formazione e il perfezionamento per le professioni delle cure mediche di base, nonché sui requisiti per l'esercizio delle stesse?**

In linea di principio, la Confederazione non vuole esercitare una maggiore influenza in questo senso. Il nuovo articolo costituzionale le consente tuttavia di emanare all'occorrenza determinate prescrizioni volte a migliorare nei citati campi la cooperazione interprofessionale. In questo modo si può ad esempio ottenere che i professionisti sanitari collaborino nel trattamento dei pazienti già durante la formazione e il perfezionamento, acquisendo in comune le relative conoscenze e competenze.

### **Quali sono gli effetti concreti dell'articolo costituzionale?**

In futuro, i lavori legislativi in ambito sanitario dovranno tenere sempre conto anche delle cure mediche di base. Non sarà possibile elaborare progetti di legge che impediscano l'accesso alle cure mediche di base o che ne limitino la qualità.

### **Il singolo cittadino può far valere in virtù del nuovo articolo costituzionale un diritto concreto in riferimento alle cure mediche di base?**

L'articolo costituzionale crea una base per i lavori legislativi e da esso deriva un mandato politico alla Confederazione e ai Cantoni a provvedere affinché tutti abbiano accesso a cure mediche di base sufficienti e di qualità. Il singolo cittadino non può far valere alcun diritto diretto in virtù del nuovo articolo.

### **Che cosa lega il nuovo articolo costituzionale e il piano direttore Medicina di famiglia e medicina di base?**

Il Parlamento ha elaborato l'articolo costituzionale come controprogetto diretto all'iniziativa popolare «Sì alla medicina di famiglia». L'articolo è tuttavia più completo dell'iniziativa e non si riferisce a un singolo gruppo professionale, bensì alle cure mediche di base nella loro globalità.

La Confederazione e i Cantoni hanno avviato nel 2012 il piano direttore Medicina di famiglia e medicina di base per affrontare rapidamente nel quadro delle competenze date i problemi individuati nel settore della medicina di famiglia. Il piano è un pacchetto di misure volto a rafforzare la medicina di famiglia, mentre il nuovo articolo costituzionale rappresenta una base per poter garantire a lungo termine le cure mediche di base nella loro globalità.

### **Quali altre misure, oltre al piano direttore Medicina di famiglia e medicina di base, hanno adottato la Confederazione e i Cantoni per rafforzare le cure mediche di base in Svizzera?**

#### **Maggiori informazioni:**

Ufficio federale della sanità pubblica, Divisione comunicazione e campagne, Sezione comunicazione, [media@bag.admin.ch](mailto:media@bag.admin.ch), [www.bag.admin.ch](http://www.bag.admin.ch)

Oltre al piano direttore Medicina di famiglia e medicina di base, la Confederazione e i Cantoni hanno lanciato in collaborazione con altri attori della politica sanitaria il Masterplan Formazioni professionali sanitarie, una piattaforma per progetti concreti volti ad affrontare l'incombente carenza di professionisti in campo sanitario. Ci sono inoltre altri progetti con i quali si intende promuovere la collaborazione interprofessionale nel quadro di nuovi modelli di presa a carico, come studi medici associati o centri sanitari. Con la legge sulle professioni sanitarie viene creata una base giuridica in accordo con la legge sulle professioni mediche, grazie alla quale i percorsi formativi delle varie professioni possono essere meglio armonizzati. L'obiettivo è quello di raggiungere una collaborazione interprofessionale ottimale.

### **Il progetto è parte della strategia globale «Sanità2020» del Consiglio federale?**

L'articolo costituzionale è in linea con la strategia globale «Sanità2020» del Consiglio federale. Esso creerebbe infatti una base di diritto costituzionale per diversi obiettivi e provvedimenti nelle quattro aree d'intervento qualità dell'assistenza, trasparenza, pari opportunità e qualità di vita.

### **Il nuovo articolo costituzionale provocherà un ulteriore aumento dei costi della salute?**

A medio termine, il nuovo articolo costituzionale dovrebbe piuttosto frenare i costi, considerato che intende assicurare la presa a carico ambulatoriale e ottimizzare la collaborazione interprofessionale. In linea di principio, l'assistenza ambulatoriale provoca meno costi di quella stazionaria.

### **L'assistenza medica è essenzialmente compito dei Cantoni. Il nuovo articolo costituzionale ne limita la competenza?**

Le direttrici e i direttori cantonali della sanità sostengono il progetto. Il nuovo articolo costituzionale non restringe la competenza dei Cantoni, si limita a integrare le competenze esistenti della Confederazione nei settori della formazione, del perfezionamento e dell'esercizio delle professioni. Esso attribuisce inoltre alla Confederazione il compito di assicurare una remunerazione adeguata, orientata al bisogno della popolazione, delle prestazioni della medicina di famiglia.

#### **Maggiori informazioni:**

Ufficio federale della sanità pubblica, Divisione comunicazione e campagne, Sezione comunicazione, [media@bag.admin.ch](mailto:media@bag.admin.ch), [www.bag.admin.ch](http://www.bag.admin.ch)